



www.gracobaby.com

TRANZITIONS[®] SNUGLOCK[®]

Asiento elevado orientado hacia adelante con arnés

Lea este manual de instrucciones



No instale ni use este sistema de seguridad para niños hasta que haya leído y entendido las instrucciones en este manual.

NO USAR DEBIDAMENTE ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA MUERTE EN UN ACCIDENTE O AL DETENERSE REPENTINAMENTE.

NWL0001024840C 12/19

1 Importante

Páginas 6-22

1-A Guía rápida a su manual

1-B ¡Bienvenido a la familia Graco!

1-C Modo correcto de uso

1-D Antes de Empezar

Registre este sistema de seguridad para niños

Si necesita ayuda

Certificación

Vida útil del asiento de automóvil

Protección del asiento del vehículo

Uso durante clima cálido

1-E Advertencias de seguridad

2 Características

Páginas 23-29

2-A Apoyavasos

2-B Características del asiento de automóvil

3 Orientado hacia adelante

Páginas 30-46

3-A Orientado hacia adelante

3-B Instalación orientado hacia delante con el acoplamiento de anclaje inferior

3-C Instalación usando los cinturones de seguridad del vehículo

4 Asiento elevado

Páginas 47-58

4-A Uso como asiento elevado

4-B Instalación del asiento elevado con respaldo alto

4-C Instalación del asiento elevado sin respaldo

5 Cómo asegurar al niño

Páginas 59-75

5-A Asegurar al niño con el arnés de 5 puntos

5-B Asegurar al niño en el asiento elevado con respaldo alto

5-C Asegurar al niño en el asiento elevado sin respaldo

6 Accesorios

Página 76

7 Información del vehículo

Páginas 77-86

- 7-A** Cómo sacar el acoplamiento de anclaje inferior y el sistema de fijación
- 7-B** Elegir la ubicación del asiento en el vehículo
- 7-C** Lugares peligrosos para el asiento en el vehículo
- 7-D** Cinturones de seguridad del vehículo

8 Cuidado y limpieza

Páginas 88-92

- 8-A** Limpieza de la almohadilla del asiento
- 8-B** Limpieza de la correa de la hebilla
- 8-C** Limpieza del arnés y de la correa de anclaje inferior



1 Importante

1-A Guía rápida a su manual

Este asiento de automóvil es para niños:

Orientado hacia adelante: 22-65 lb (10-30 kg)

Asiento: 40-100 libras (18.1-45 kg)

Conozca su asiento de automóvil

Consulte la sección 2-B para ver todas las características de este asiento de automóvil para bebé.

¿Qué lugar del asiento debo usar?

El mejor lugar para colocar este asiento de automóvil es:

- El que recomienda el manual del dueño de su vehículo, y
- Resulta en una instalación segura de este asiento de automóvil

Algunos vehículos tienen requerimientos específicos sobre dónde se puede instalar el asiento de automóvil, por lo tanto, consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener las posiciones disponibles para el asiento, si las hay. Por ejemplo, algunas veces el centro del asiento trasero tiene un cinturón de seguridad del vehículo que es solamente un cinturón de seguridad del vehículo para la falda, que no se puede usar cuando el asiento de automóvil está en el modo asiento.

Consulte la sección 7-B, 7-C de este manual Y el manual del dueño de su vehículo.

Según las estadísticas de accidentes, el lugar más seguro para su niño en cualquier vehículo es el asiento trasero. El centro del asiento trasero puede ser el lugar más seguro durante un posible impacto lateral.



¿Qué método de instalación debo usar?

Este asiento de automóvil se puede instalar en su vehículo usando el cinturón de seguridad del vehículo **O** el inferior de unión de anclaje. **NO USE LOS DOS AL MISMO TIEMPO EN EL MODO ARNÉS DE 5 PUNTOS.** Graco permite asegurar el asiento de automóvil con el sistema LATCH solamente en el modo asiento elevado, si lo permite el fabricante del vehículo.

Cinturón de seguridad del vehículo: Consulte la sección 7 y el manual del dueño de su vehículo para aprender cómo instalar su asiento de automóvil con los cinturones de seguridad del vehículo.

LATCH: El sistema LATCH le permite sujetar apretadamente su asiento de seguridad en el automóvil sin usar el cinturón de seguridad del vehículo. Todos los vehículos modelo 2003 y más nuevos deben tener las barras de los anclajes inferiores a pesar de que algunos fabricantes comenzaron a incluir las barras de los anclajes inferiores antes. Los manuales del dueño de algunos vehículos emplean el término ISOFIX para identificar las barras de los anclajes inferiores.

¿Qué es LATCH?

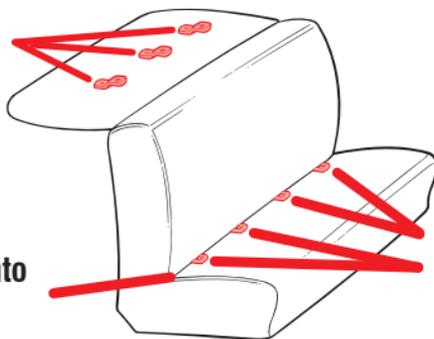
LATCH consiste en anclajes inferiores y anclajes del sistema de fijación, los cuales están incorporados a su vehículo y ganchos que están incorporados al asiento de automóvil. El acoplamiento de anclaje inferior se usa EN LUGAR del cinturón de seguridad del vehículo para asegurar el asiento para niño al vehículo en el modo arnés de 5 puntos. Los anclajes de sujeción superiores se usan ADEMÁS de los anclajes inferiores O el cinturón de seguridad del vehículo para asegurar un asiento de automóvil orientado hacia adelante al vehículo.

Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener el lugar y uso exacto.

Anclaje del sistema de fijación



Unión del asiento del vehículo



Asiento típico de un vehículo de pasajeros. Es posible que otros tipos de vehículos tengan los anclajes inferiores y la correa en otras posiciones.

Anclaje inferior del vehículo



El uso del asiento de automóvil correctamente

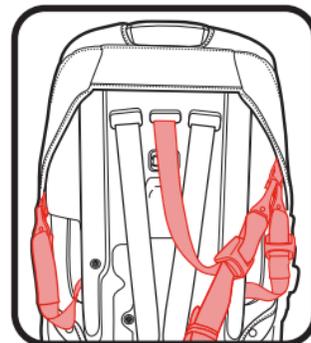
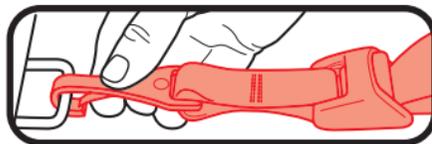
Para tener la seguridad de que su niño esté debidamente asegurado, consulte la sección 3 y 4 para que quepa su niño.

Quando lo instala orientado hacia adelante

Acoplamiento de anclaje inferior

El acoplamiento del anclaje inferior consiste en dos anclajes inferiores que están incorporados a su vehículo, y conectores de anclaje inferior que están incorporados a su asiento de automóvil.

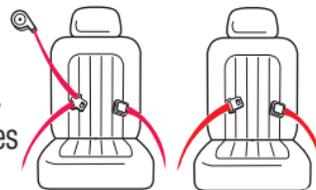
Consulte la sección 3-B de este manual Y el manual del dueño de su vehículo antes de instalar.



Cinturón de seguridad del vehículo

Hay dos tipos de cinturones de seguridad del vehículo que se puede usar. El cinturón para la falda y el hombro o cinturón de seguridad solamente para la falda.

Consulte la sección 3-C de este manual Y el manual del dueño de su vehículo antes de instalar.

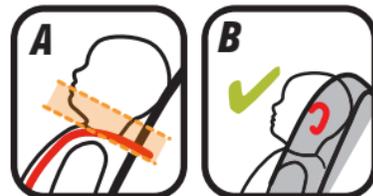


i
1 Importante

Para la orientación hacia atrás y adelante, usted necesita ajustar:

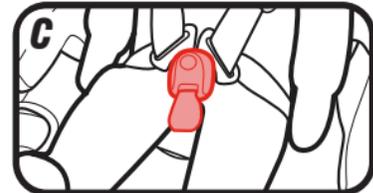
Altura del arnés, orientado hacia adelante (A)

Las correas del arnés deben estar parejas o apenas por encima de los hombros del niño y la parte de arriba de los oídos del niño debe estar por debajo de la parte de arriba del apoyacabeza (B). Consulte la sección 5.



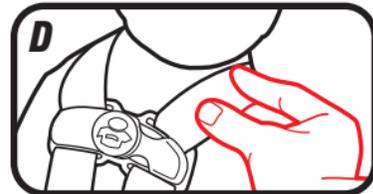
Posición de la hebilla (C)

La ranura correcta es la que está más cerca de su niño sin estar debajo de él. Consulte la sección 5.



Tensión del arnés (D)

Si sus dedos pueden deslizarse de las correas del arnés sin apretar las correas, está tensionado lo suficiente. Consulte la sección 5.



Orientado hacia adelante

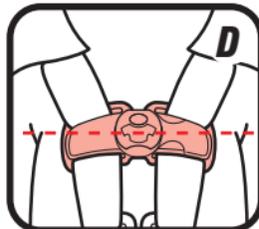
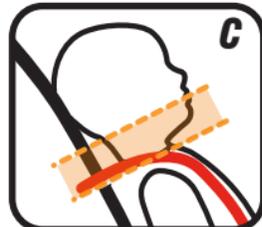
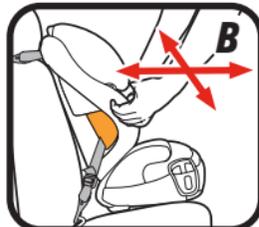
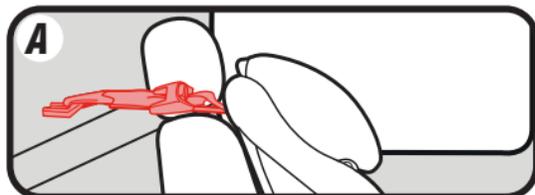
Use la correa de sujeción superior cuando está orientado hacia adelante (A) Cuando se utiliza correcta, el anclaje de sujeción superior ayuda a reducir el riesgo de lesiones en un accidente o al detenerse repentinamente. Consulte la sección 5.

El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón (B)
Consulte la sección 5.

Las correas del arnés están a o apenas por arriba de los hombros del niño (C)
Consulte la sección 5.

La presilla del pecho está a la altura de las axilas (D) Consulte la sección 5.

No se puede apretar las correas del arnés en el hombro (E)
Consulte la sección 5.



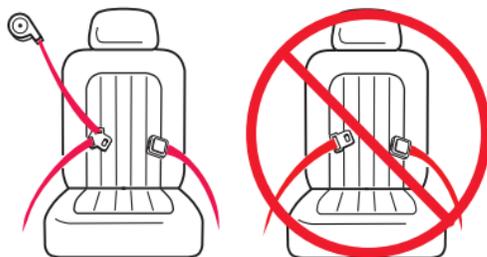
i
1 Importante

Cuando lo instala como asiento para niños

Cinturón de seguridad del vehículo

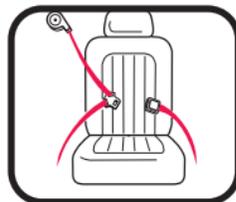
Use solamente la configuración del cinturón de seguridad para la falda y el hombro.

Consulte la sección 4-B, 4-C de este manual Y el manual del dueño de su vehículo.



Para el asiento para niños, necesita ajustar:

Use el cinturón para la falda y el hombro solamente



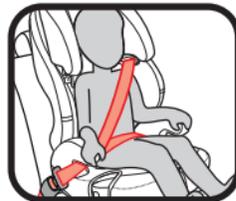
con respaldo



sin respaldo

Posición del cinturón para la falda

El cinturón para la falda debe estar en frente del apoyabrazos y pasar a través de las caderas y los muslos de su niño.



Posición del cinturón para el hombro

El cinturón para el hombro debe cruzar el hombro entre el cuello y el borde del hombro.



i 1 Importante

Asiento para niños

Nunca use solamente el cinturón para la falda

Consulte la sección 4.



con respaldo



sin respaldo

Cinturón para la falda en frente del apoyabrazos y que cruza bajo en las caderas y los muslos

Consulte la sección 4.



El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro

Consulte la sección 4.



1-B ¡Bienvenido a la familia Graco!

La seguridad de su niño depende de usted. Ningún asiento de automóvil garantiza la protección contra lesiones en toda situación, pero su utilización correcta ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte.

Aunque parezca fácil determinar cómo usar este asiento de automóvil por su cuenta, debe seguir las instrucciones detalladas en este manual de instrucciones para asegurar que los pasos que siguen se cumplen correctamente.



1 Importante



1 Importante

1-C Modo correcto de uso

22 lb
(10 kg)

40 lb
(18.1 kg)

65 lb
(30 kg)

100 lb
(45 kg)

Orientado hacia adelante con el arnés de 5 puntos 22-40 lb (10-18 kg) y puede sentirse verticalmente sin ayuda **DEBE** estar orientado hacia adelante. 40-65 lb (18-30 kg) **DEBERÍAN** ser orientados hacia adelante con el arnés de 5 puntos.

Asiento elevado con respaldo con cinturón de seguridad del vehículo para el hombro y la falda 40-65 lb (18.1-30 kg) **PUEDE** estar en modo Asiento elevado. Más de 65 lb (30 kg) **DEBE** estar en modo de Asiento elevado.

Asiento elevado sin respaldo con cinturón de seguridad del vehículo para el hombro y la falda 40-65 lb (18.1-30 kg) **PUEDE** estar en modo Asiento elevado. Más de 65 lb (30 kg) **DEBE** estar en modo de Asiento elevado.

Revise las leyes estatales y las recomendaciones de la AAP / NHTSA. Revise la página 22.

1-D Antes de empezar

Registre este sistema de seguridad para niños

Por favor, llene la tarjeta de registro con franqueo prepago sujeta al arnés y envíela hoy mismo por correo **o regístrese en línea en www.gracobaby.com/carseatregistration**.

Los sistemas de seguridad para niños pueden ser retirados del mercado por problemas de seguridad. Debe registrar este sistema para que lo podamos contactar en dicho caso. Envíe su nombre, dirección y el número del modelo del sistema y la fecha de fabricación a:

Graco Children's Products, Inc.
Attn: Customer Service
P.O. Box 169, Elverson, PA 19520-9901
o llame al 1-800-345-4109

o inscribese en línea en www.gracobaby.com/carseatregistration

Para obtener información sobre el retiro del mercado, llame a la línea gratuita de información de seguridad del vehículo automotor del Gobierno de EE.UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) o visite <http://www.NHTSA.gov>.



1 Importante

Como referencia futura o si cambia de dirección, registro el nombre del modelo, número del modelo, fecha de fabricación y fecha de compra de este asiento de automóvil en el lugar que sigue. Puede encontrar esta información en la tarjeta de registro si todavía la tiene o en la etiqueta con la fecha que está en el respaldo del asiento de automóvil.

Nombre del modelo _____

Número de modelo _____

Fecha de fabricación _____

Fecha de compra _____

Si necesita ayuda

En los EE.UU., por favor, comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente con cualquier pregunta que pudiera tener sobre piezas, uso o mantenimiento. Cuando se comunica con nosotros, por favor tenga listo el número de modelo y la fecha de fabricación para que lo podamos ayudar más eficientemente. Estos números pueden encontrarse en una etiqueta ubicada en el respaldo de su asiento de automóvil.

Para recursos adicionales o para que un técnico en seguridad de pasajeros infantiles inspeccione su asiento, por favor visite los siguientes sitios Web:

www.nhtsa.gov • www.seatcheck.org • www.safekids.org • www.cpsc.gov

Certificación

Este sistema de seguridad para niños cumple con o excede todos los requisitos requeridos por la Norma Federal 213 de Seguridad de Automóviles para uso en automóviles.



Este sistema de seguridad para niños está certificado para su uso en aeronaves solamente cuando se usa con el sistema de arnés interno. Usar solamente en asientos de aeronave orientados hacia adelante. Seguir las instrucciones para instalación en el vehículo. Consulte la sección 3-C and 7-D instalación de cinturón de seguridad del vehículo para la falda, pero no utilice el sistema de fijación.



Este sistema de seguridad para niños **NO** está certificado para su uso en aeronaves cuando se usa como asiento porque las aeronaves no tienen cinturones para los hombros.

Consulte a la aerolínea sobre sus políticas específicas.

Vida útil del asiento de automóvil

DEJE de usar este asiento de automóvil y tírelo a la basura 7 años después de la fecha de fabricación. Busque la etiqueta en el respaldo del asiento de automóvil.

Graco Children's Products Inc. aconseja no prestar ni transferir un asiento de automóvil a menos que usted conozca la historia completa del producto. Tampoco aconsejamos la compra de un asiento de automóvil de segunda mano.

Protección del asiento del vehículo

Proteja el asiento del vehículo. Use una alfombrilla, una toalla o una manta fina debajo y detrás del asiento de automóvil.

Uso durante clima cálido

Las piezas del asiento de automóvil se pueden calentar mucho cuando están bajo el sol o cuando hace calor. **Para evitar quemaduras, compruebe siempre la temperatura del asiento antes de sentar al niño.**

1-E Advertencias de seguridad

Ningún asiento de automóvil garantiza la protección contra lesiones en toda situación, pero su utilización correcta ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte. **LEA ESTE MANUAL CON ATENCION.**

¡ADVERTENCIA!

No cumplir estas instrucciones y las de las etiquetas del sistema de seguridad para niños podría causar el choque del niño contra el interior del vehículo durante una parada repentina o un accidente.

- ! Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener más información sobre las bolsas de aire y el uso de un asiento de automóvil.**
- ! Si su vehículo no tiene un asiento trasero, consulte el manual del dueño de su vehículo.**
- ! Elija el lugar adecuado para el asiento de automóvil en su vehículo.**
- ! Sujete el asiento de automóvil con el cinturón de seguridad del vehículo o el sistema LATCH que se ha colocado correctamente según las indicaciones en este manual.**
- ! El sistema de cinturones de seguridad del vehículo DEBE sujetar firmemente el asiento de automóvil. No todos los cinturones de seguridad de todos los vehículos se pueden utilizar con un asiento de automóvil.**
- ! Si el cinturón de seguridad del vehículo no sujeta firmemente el asiento de automóvil, lea la sección 7-D “cinturones de seguridad del vehículo” y el manual del dueño de su vehículo.**
- ! Sujete siempre el asiento de automóvil con el sistema LATCH o el cinturón de seguridad del vehículo, incluso cuando esté desocupado. En un accidente, un asiento de automóvil sin sujetar puede lastimar a los pasajeros.**
- ! Se debe reemplazar el asiento de automóvil tras haber sido sometido a un accidente. ¡NO lo use de nuevo! Un accidente podría causar daños ocultos y su utilización repetida podría causar lesiones graves o la muerte.**
- ! NO use accesorios o repuestos que no sean los que son provistos por Graco. Su uso podría alterar el rendimiento del asiento de automóvil.**

! La Academia Norteamericana de Pediatras (AAP por sus siglas en inglés) recomiendan que los niños viajen orientados hacia atrás hasta los 2 años o hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia atrás que corresponde con su asiento, y que cuando se sienten orientados hacia adelante, los niños usen el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante que corresponden con su asiento de automóvil. Después de alcanzar la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante, también recomiendan que los niños de 4 pies 9 pulgadas (145 cm) de alto o menos viajen en un asiento con cinturón de seguridad.

! NO use el asiento de automóvil si ha resultado dañado o si faltan piezas.

! NO retire los cinturones de los anclajes inferiores del asiento de automóvil. Si usa el cinturón de seguridad del vehículo para sujetar el asiento de automóvil, debe almacenar los conectores de los cinturones de los anclajes inferiores.

! Nunca deje al niño solo, inclusive cuando duerme. El niño podría enredarse en las correas del arnés y estrangularse o ahogarse.



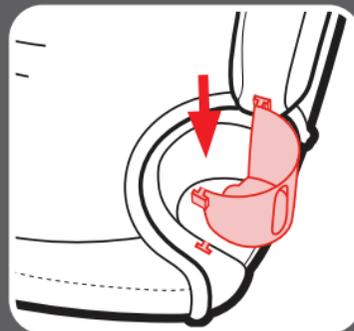
! No conecte nunca dos conectores del LATCH a un barra de anclaje inferior del vehículo a menos que el fabricante del vehículo lo especifique.

! No use el cinturón de seguridad del vehículo y la correa del LATCH a la vez cuando se usa el asiento de automóvil orientado hacia adelante con el arnés de 5 puntos.

2-A Apoyavasos

Apoyavasos

Para instalar el apoyavasos, levante la mitad del vaso del soporte. Gire el vaso. Alinee las lengüetas del apoyavasos con las ranuras en T del armazón y deslice el apoyavasos en su lugar.

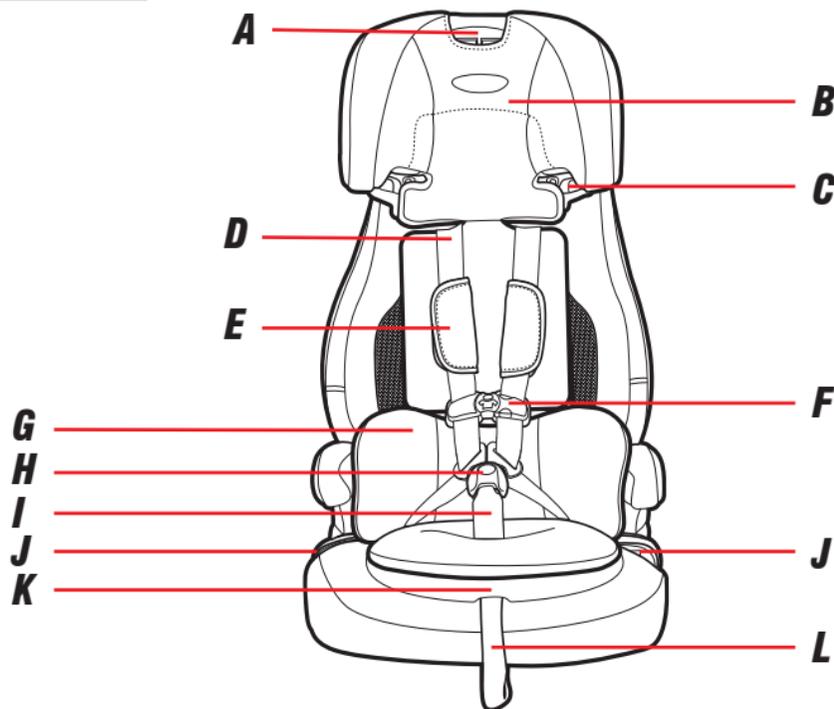


2 Características

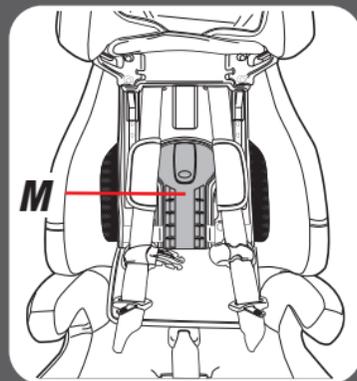
2-B Características del asiento de automóvil



2 Características



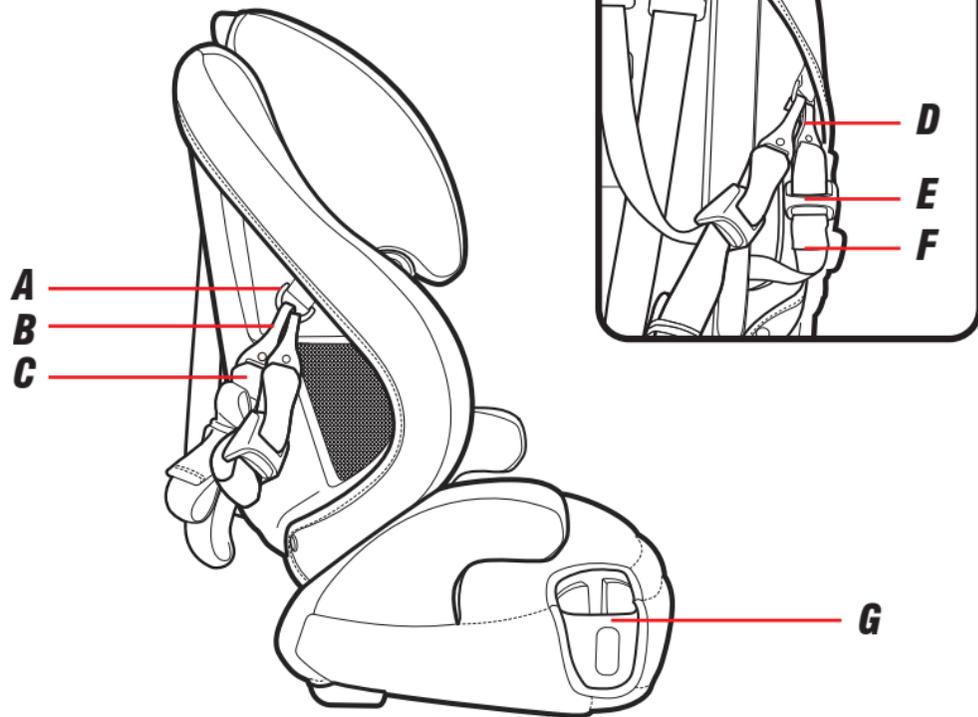
- A Palanca de ajuste del apoyacabeza/arnés**
- B Apoyacabeza**
- C Guía del cinturón del asiento para los hombros**
- D Correas del arnés**
- E Fundad del arnés**
- F Presilla del pecho**
- G Soporte del cuerpo**
- H Hebilla**
- I Correa de la hebilla**
- J Soporte para vasos**
- K Palanca de liberación del arnés**
(debajo de la almohadilla del asiento)
- L Correa de ajuste del arnés**
- M Traba SnugLock™**
(debajo de la almohadilla del asiento)



2 Características



2 Características



- A Anillo de almacenamiento del sistema de fijación y del acoplamiento de anclaje inferior**
- B Enganche del sistema de fijación**
- C Correa del sistema de fijación**
- D Conector de anclaje inferior**
- E Extensor de la correa de anclaje inferior**
- F Correa de anclaje inferior**
- G Apoyavasos**

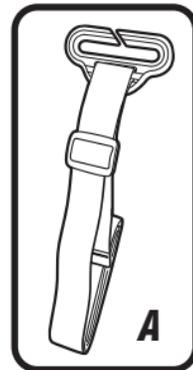
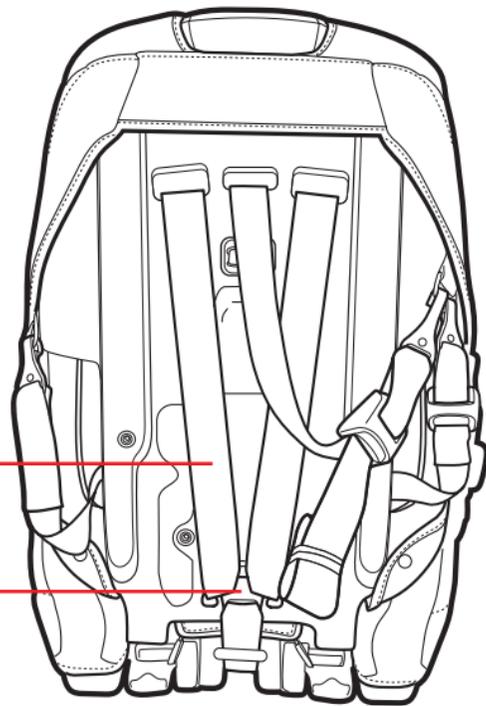




2 Características

B —————

C —————



A Presilla de posicionamiento del cinturón (recuadro)

B Correas del arnés

C Plato Divisor



3-A Orientado hacia adelante



Acomplamiento de anclaje inferior con el sistema de fijación

No instale usando este método para un niño que pesa más de 45 libras (20 kg).

**Orientado hacia adelante:
22-65 lb (10-30 kg) y 27-49 pulgadas (69-125 cm)
y por lo menos de 1 año de edad***

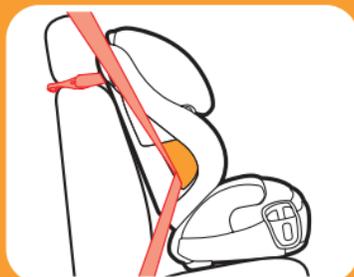
- Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que la Correa del acoplamiento de anclaje inferior o cinturón de seguridad del vehículo pase por la vía del cinturón orientada hacia adelante marcada con una etiqueta naranja.
- Sujete y ajuste la el sistema de fijación. Cuando se utiliza correcta, el sistema de fijación ayuda a reducir el riesgo de lesiones en un accidente o al detenerse repentinamente.
- Instale este asiento de automóvil apretadamente en su vehículo. El asiento de automóvil **no debería** moverse en la vía del cinturón orientada hacia adelante más de 1 pulgada (2.5 cm) de un lado a otro, o de adelante hacia atrás.

- Las correas del arnés necesitar estar **parejas o apenas por arriba** de la parte de arriba de los hombros del niño y la presilla del pecho **en el nivel de las axilas.**

La Academia Norteamericana de Pediatría (AAP por sus siglas en inglés) recomiendan que los niños deban usar el sistema del arnés incorporado por tanto tiempo como posible hasta que alcancen la altura y el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante para su asiento de automóvil.

Este asiento de automóvil puede permanece orientado hacia adelante usando el sistema del arnés incorporado para los niños de hasta 65 libras (30 kg) y 49 pulgadas (125 cm). No lo instale con el sistema LATCH para un niño que pese más de 45 libras (20 kg) con el arnés de 5 puntos.

* Revise las leyes estatales y las recomendaciones de la AAP / NHTSA.



Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro

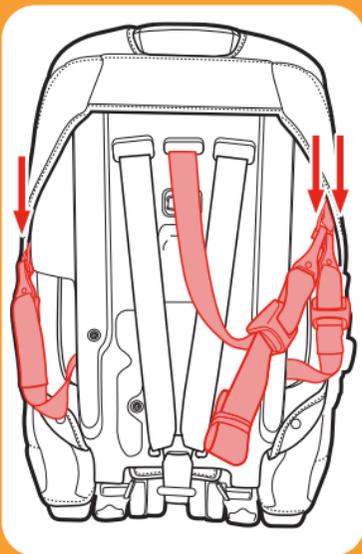


Cinturón de seguridad del vehículo para la falda

3 Orientado hacia adelante

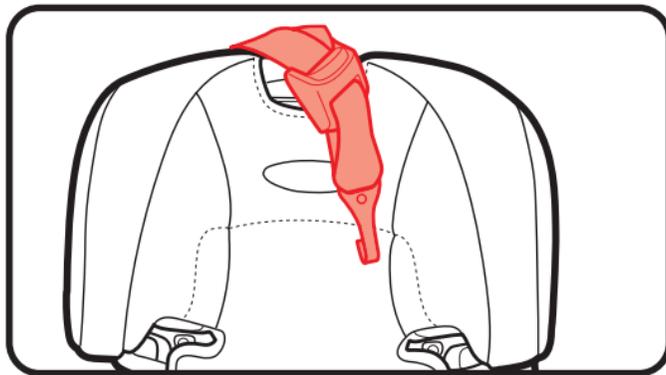
3-B Instalación orientado hacia adelante con el acoplamiento de anclaje inferior

Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener el lugar y uso del LATCH.



1. Saque la correa de acomplamiento de anclaje inferior y del sistema de fijación del lugar de almacenamiento

Destrabe la correa de sujeción y póngala en el asiento.

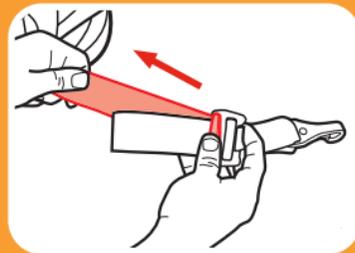


2. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo

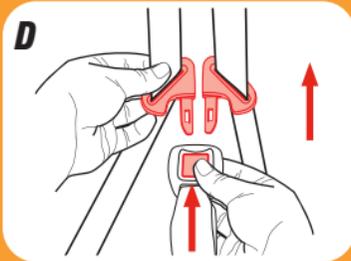
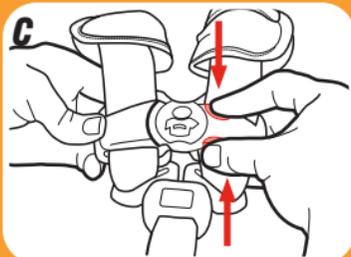
Colóquelo orientado hacia adelante en el asiento del vehículo. El fondo de la base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

3. Extienda la correa de anclaje inferior

Para facilitar la instalación, extienda la correa de anclaje inferior hasta alcanzar su máxima longitud al oprimir el botón gris y tirando de la correa.

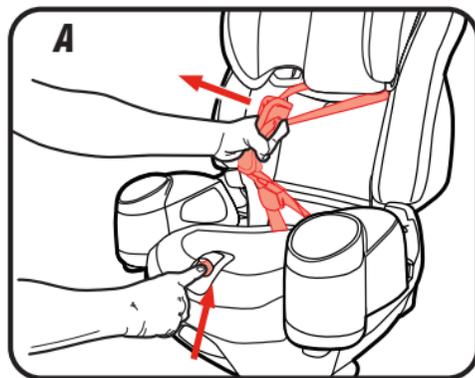


**3 Orientado
hacia adelante**

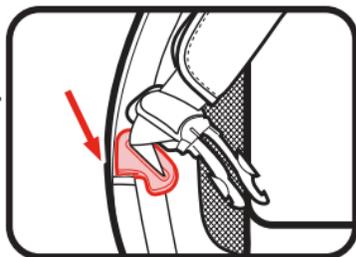


4. Exponga la traba

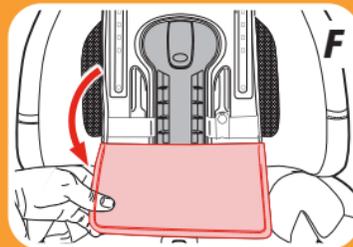
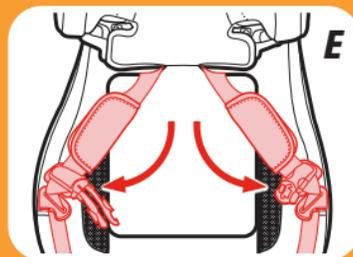
- A.** Afloje las correas del hombro todo lo posible.
- B.** Eleve el apoyacabeza a la posición más alta.
- C.** Destrahe la presilla del pecho
- D.** Desenganche la hebilla.



- E.** Ponga las lenguas de la hebilla en el bolsillo de almacenamiento de la hebilla.

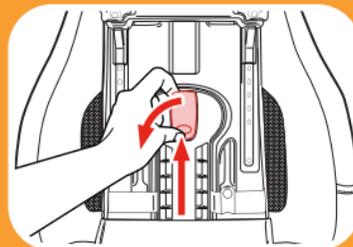


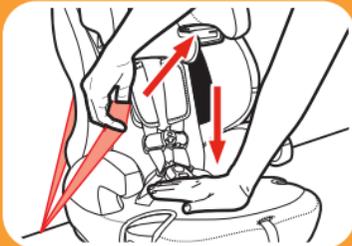
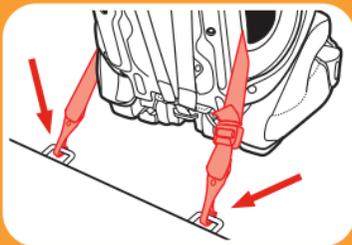
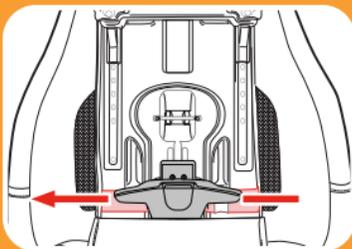
- F.** Tire hacia abajo la almohadilla inferior del respaldo para que se vea la traba SnugLock®.



5. Abra la traba SnugLock®

Empuje la parte inferior de la liberación, luego tire de la lengüeta para destrabarla. Abra la traba SnugLock®.



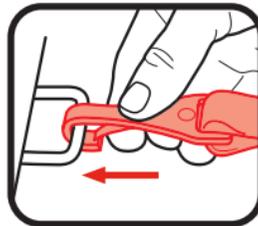


6. Asegúrese de que la correa de los anclajes inferiores pase por debajo de la traba SnugLock®

La correa de anclaje inferior debe mantenerse en posición plana sin doblarse.

7. Sujete la correa del acoplamiento de anclaje inferior a las barras de los anclajes inferiores del vehículo

La correa del acoplamiento de anclaje inferior no debe estar doblada.

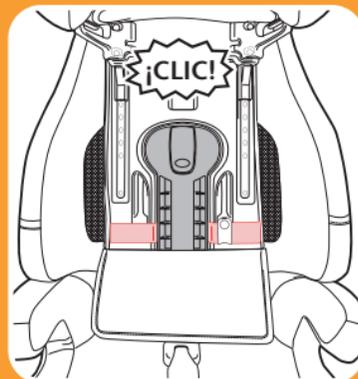


8. Tensione la correa del acoplamiento de anclaje inferior

Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil mientras tensiona la correa del acoplamiento de anclaje inferior.

9. **Cierre y trabe la traba SnugLock®**

Cuando se ha eliminado la flojedad, cierre y trabe la traba SnugLock® hasta que escuche un “clic”.

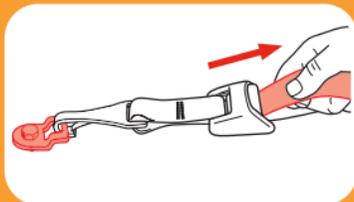
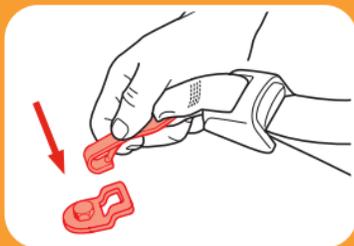


10. **Vuelva a colocar la almohadilla del asiento**

Mueva el apoyacabeza a la posición correcta para su niño.



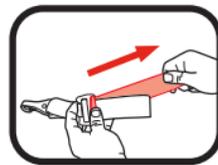
3 Orientado
hacia adelante



11. Sujete el enganche del sistema de sujeción

Extienda la sujeción superior al oprimir el botón gris y tirando de la correa y sujételo.

Consulte el manual del dueño del vehículo para determinar el lugar específico.



12. Tensione la correa de sistema de sujeción

Eliminar la flojedad.

13. Pruebe la tensión

Agarre los costados del asiento donde se encuentra la correa de los anclajes inferiores y deslice el asiento de un lado a otro y de atrás hacia adelante Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

Consulte la sección 5-A cómo sujetar a su niño.

¿Está todo correcto?

El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón

Las correas del arnés están a o apenas arriba de los hombros del niño

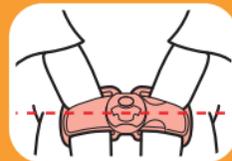
Consulte la sección 5

La presilla del pecho está a la altura de las axilas

Consulte la sección 5

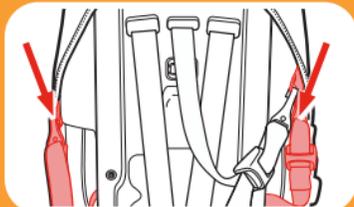
No se puede apretar las correas del arnés en el hombro

Consulte la sección 5



3 Orientado
hacia adelante

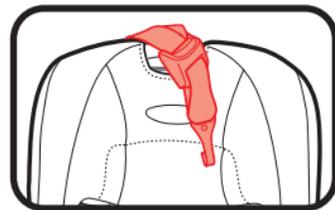
3-C Instalación usando los cinturones de seguridad del vehículo



1. *Guarde la correa del acoplamiento de anclaje inferior*

Sujete los conectores del acoplamiento de anclaje inferior a los anillos de plástico como se indica.

2. *Destrabe el enganche del sistema de fijación del lugar de almacenamiento y póngala en el asiento*

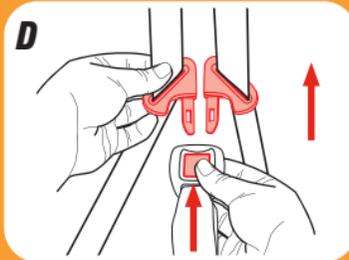
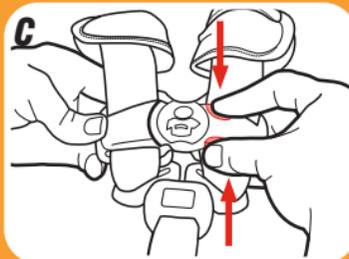
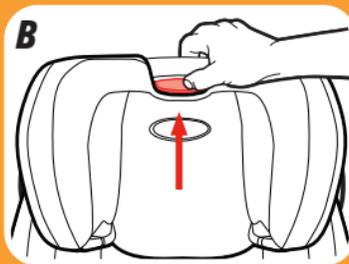
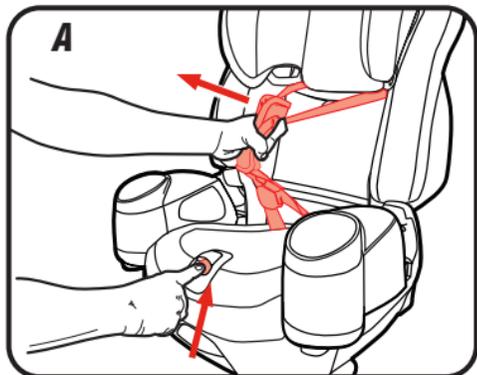


3. *Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo*

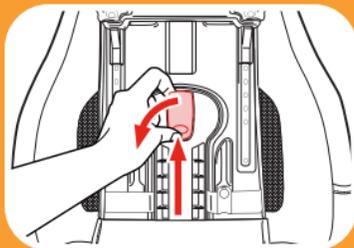
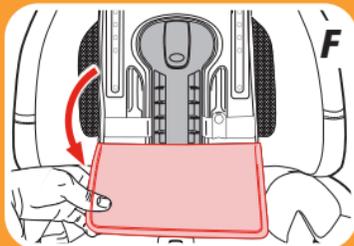
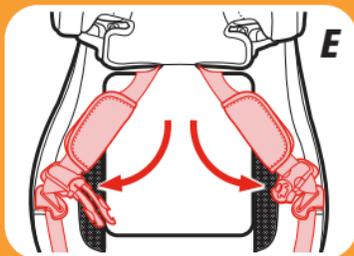
Colóquelo orientado hacia adelante en el asiento del vehículo. El fondo de la base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

4. Exponga la traba

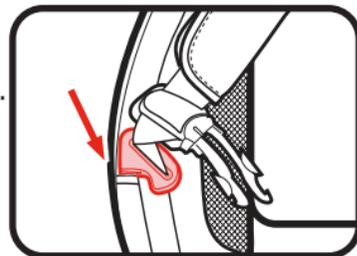
- A. Afloje las correas del hombro todo lo posible.
- B. Eleve el apoyacabeza a la posición más alta.
- C. Destrabe la presilla del pecho
- D. Desenganche la hebilla.



3 Orientado
hacia adelante



E. Ponga las lenguas de la hebilla en el bolsillo de almacenamiento de la hebilla.

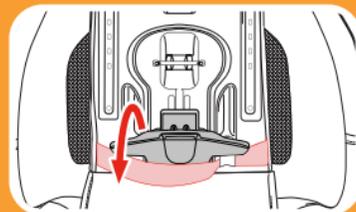


F. Tire hacia abajo la almohadilla inferior del respaldo para que se vea la traba SnugLock®.

5. Abra la traba SnugLock®

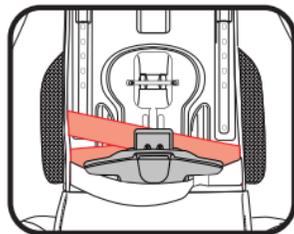
Empuje la parte inferior de la liberación, luego tire de la lengüeta para destrabarla. Abra la traba SnugLock®.

6. Saque la correa de anclaje inferior de la traba



7. Pase el cinturón de seguridad del vehículo

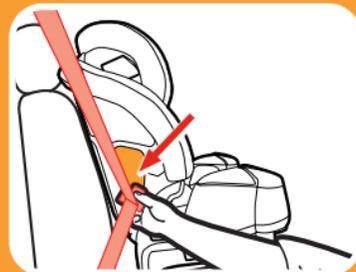
Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía del cinturón orientada hacia adelante (marcada con una etiqueta naranja) a través de la traba SnugLock® y sáquelo del otro lado. Cierre la hebilla. El cinturón de seguridad debe estar lo más plano posible y sin doblarse.



8. Tensione el cinturón de seguridad del vehículo

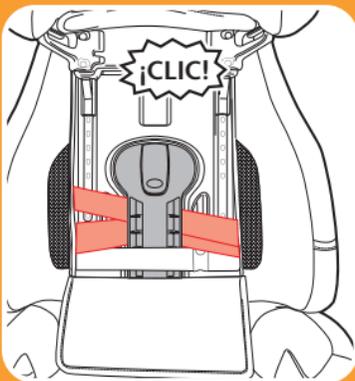
Oprima con firmeza hacia abajo desde la parte superior de la base mientras tira el cinturón del hombro para eliminar la flojedad.

No tire de la correa con fuerza excesiva.




3 Orientado
hacia adelante

3 Orientado
hacia adelante



9. **Cierre y trabe la traba SnugLock®**

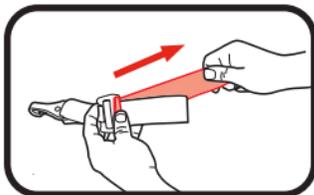
Cuando el cinturón está apretado, cierre y trabe la traba SnugLock®. Asegúrese de que los dos cinturones de los hombros y la cadera estén bajo la traba SnugLock®.

10. **Vuelva a colocar la almohadilla del asiento**

Mueva el apoyacabeza a la posición correcta para su niño.

11. Sujete la correa de sujeción superior

Extienda la sujeción superior al oprimir el botón gris y tirando de la correa y sujételo. Consulte el manual del dueño del vehículo para determinar el lugar específico.



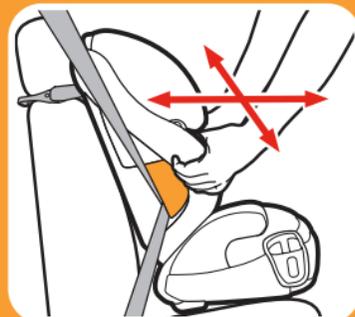
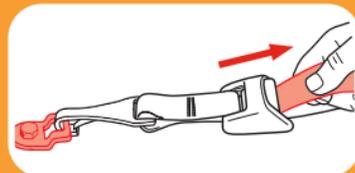
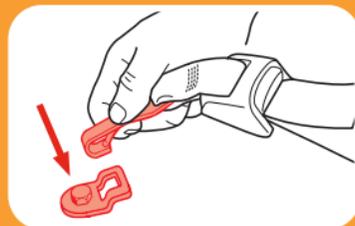
12. Tensione la correa de sujeción

Elimine la flojedad.

13. Pruebe la tensión

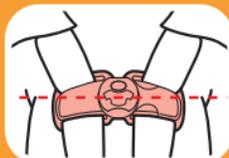
Agarre los costados del asiento donde se encuentra el cinturón de seguridad del vehículo y deslice el asiento de automóvil de un lado a otro y de atrás hacia adelante. Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

Consulte la sección 5-A cómo sujetar a su niño.



3 Orientado
hacia adelante

¿Está todo correcto?



El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón

Las correas del arnés están a o apenas arriba de los hombros del niño

Consulte la sección 5

La presilla del pecho está a la altura de las axilas

Consulte la sección 5

No se puede apretar las correas del arnés en el hombro

Consulte la sección 5

4-A Uso como asiento elevado

Uso del asiento con respaldo alto:

40-100 lb (18.1-45 kg) 43-57 pulgadas (110.1-145 cm)

y por lo menos de 4 años de edad*

Uso del asiento sin respaldo:

40-100 lb (18.1-45 kg) 43-57 pulgadas (110.1-145 cm)

y por lo menos de 4 años de edad*

- Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para la falda esté apretadamente ajustado y bajo en la cadera del niño y que pase por en frente del apoyabrazos en la vía del cinturón del asiento marcado con una etiqueta verde.
- Los cinturones del vehículo **DEBEN** estar planos contra el niño y **NO DEBEN** estar doblados.
- El cinturón de seguridad del vehículo para el hombro se ajusta apretadamente y deberá estar entre el cuello del niño y el borde del hombro.
- **Nunca** use el cinturón de seguridad del vehículo solamente para la falda a través del frente del niño.



Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro



Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro



**4 Asiento
elevado**

4 Asiento elevado



Nunca use el cinturón de seguridad del vehículo solamente para la falda a través del frente del niño.



- **NO** ponga el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro debajo del brazo del niño o su espalda.
- **NO** deje que su niño se afloje o salga por abajo del asiento.
- **NO** ponga el cinturón de seguridad del vehículo sobre la parte de arriba de los apoyabrazos.
- El apoyacabeza del asiento del vehículo **NO DEBE** crear un espacio entre el asiento del vehículo y el asiento.
- El frente del asiento **NO DEBE** quedar suspendido en el frente del asiento del vehículo.
- Si el niño no puede mantener el cinturón de seguridad del vehículo debidamente colocado, **NO** use este asiento. Use un asiento de automóvil diferente.

La Academia Norteamericana de Pediatría (AAP por sus siglas en inglés) recomiendan que los niños deban usar el sistema del arnés incorporado por tanto tiempo como posible hasta que alcancen la altura y el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante para su asiento de automóvil. Este asiento de automóvil puede permanecer orientado hacia adelante usando el sistema del arnés incorporado para los niños de hasta 65 libras (30 kg) y 49 pulgadas (125 cm).

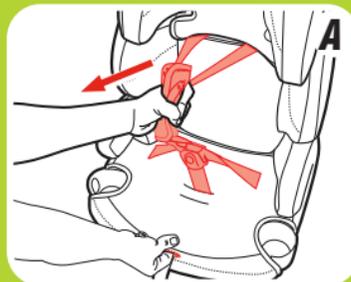
* Revise las leyes estatales y las recomendaciones de la AAP / NHTSA.

4-B Instalación del asiento con respaldo alto

1. Saque las Correas del Arnés

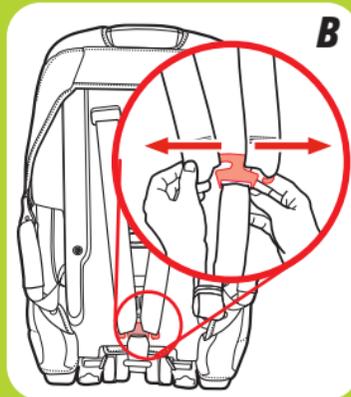
A. Afloje las Correas del Arnés

(A) Levante la palanca de liberación del arnés mientras tira hacia afuera las correas del arnés en la presilla del pecho.



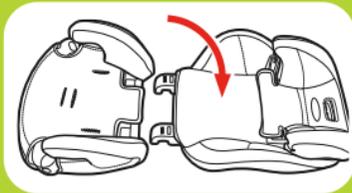
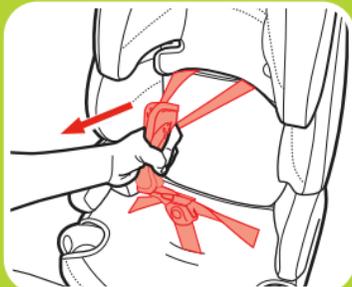
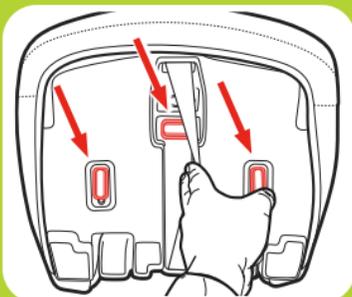
B. Saque las Correas de las Placas de Unión de Metal

Mire hacia la parte trasera del asiento y saque las correas del cinturón de la placa de unión de metal como se indica.



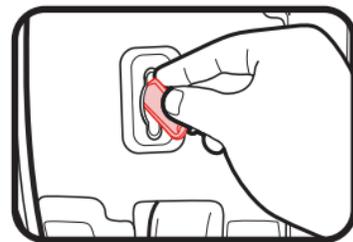
4 Asiento
elevado

4 Asiento elevado



C. Quite la Correa con Hebilla y las Correas del Arnés

Desde el fondo del asiento de automóvil, gire los retenes de metal al costado para poder pasarlos por la ranura con mayor facilidad.



D. Saque el Sistema de Seguridad del Asiento

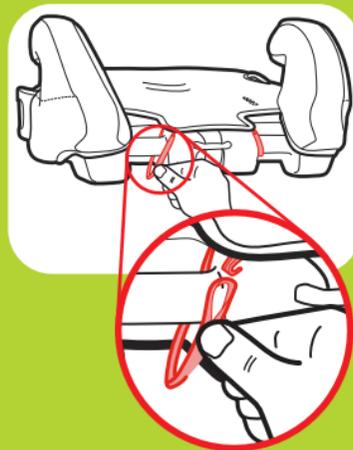
E. Empuje el Soporte de la Espalda para Liberarlo y Sacarlo

F. Destrahe las Correas Elásticas Inferiores del Asiento

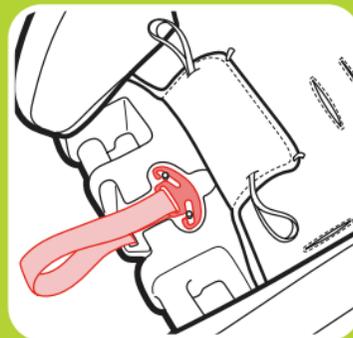
En la parte de atrás del asiento, desconecte las 2 correas elásticas inferiores de la almohadilla del asiento de los ganchos como se indica.

G. Guarde la Placa de Unión de Metal

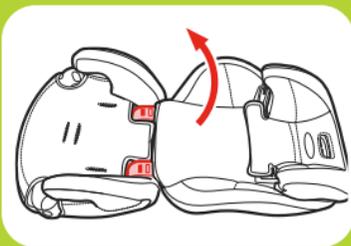
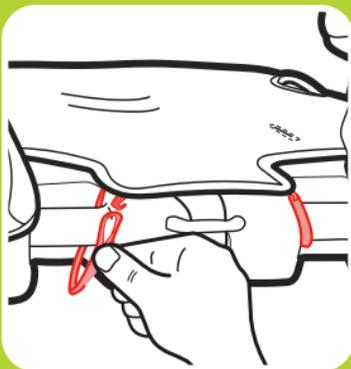
En la parte de atrás del asiento, levante la aleta y ponga la placa de unión en el soporte. Tire la correa de ajuste para apretarla en su lugar.



**4 Asiento
elevado**



4 Asiento
elevado

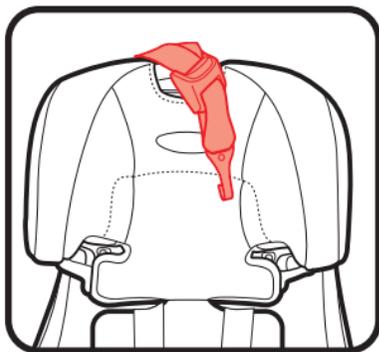


H. Sujete las Correas Elásticas del Asiento

Sujete las 2 correas elásticas a los ganchos de atrás del asiento como se indica.

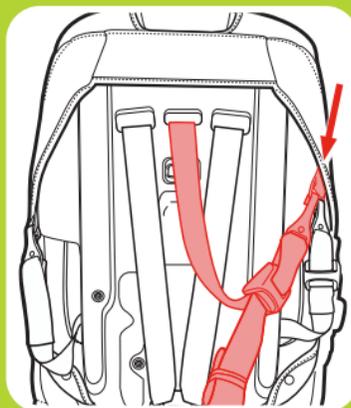
I. Ponga los Ganchos del Respaldo del Asiento en las Canaletas y Levante el Respaldo del Asiento

- 2. Destrahe la Correa de Sujeción Superior del Lugar de Almacenamiento y Póngala en el Asiento**



- 3. Ponga el Asiento de Automóvil Orientado Hacia Adelante en el Asiento Trasero del Vehículo**

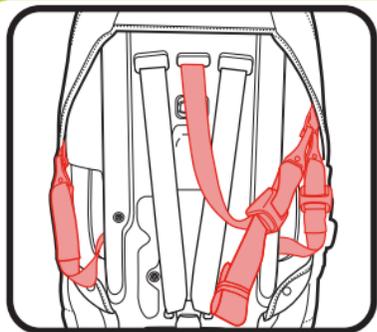
Colóquelo orientado hacia adelante en el asiento del vehículo. El fondo del asiento debe estar lo más plano posible sobre el asiento del vehículo.



**4 Asiento
elevado**

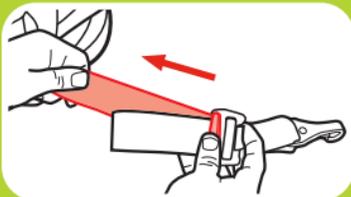


4 Asiento elevado



Si el LATCH interfiere con los cinturones de seguridad del vehículo o si la posición elegida no tiene barras de anclaje inferior, usted **DEBE** guardar la correa de anclaje inferior como se indica. Sujete siempre el asiento de automóvil con el sistema LATCH o el cinturón de seguridad del vehículo, incluso cuando esté desocupado. En un accidente, un asiento de automóvil sin sujetar puede lastimar a los pasajeros.

Pase al paso 12 si no usa el LATCH



4. *Extienda la correa de anclaje inferior*

Para facilitar la instalación, extienda la correa de anclaje inferior hasta alcanzar su máxima longitud al oprimir el botón gris y tirando de la correa.

5. Exponga la traba SnugLock®

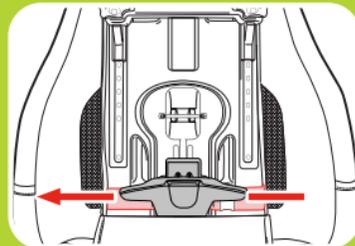
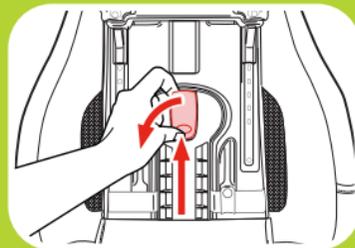
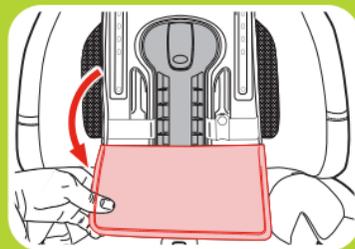
Tire hacia abajo la almohadilla inferior del respaldo para que se vea la traba SnugLock®.

6. Abra la traba SnugLock®

Empuje la parte inferior de la liberación, luego tire de la lengüeta para destrabarla. Abra la traba SnugLock®.

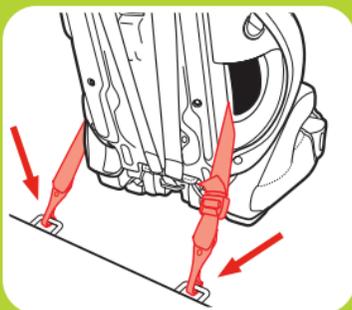
7. Asegúrese de que la correa de los anclajes inferiores pase por debajo de la traba SnugLock®

La correa de anclaje inferior debe mantenerse en posición plana sin doblarse.



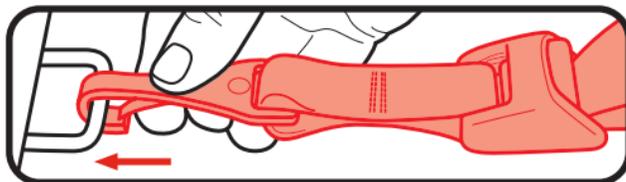
**4 Asiento
elevado**

4 Asiento
elevado



8. Sujete los conectores del acoplamiento de anclaje inferior a los anclajes inferiores del vehículo.

La correa de anclaje inferior no debe estar doblada.



9. Tensione la correa de anclaje inferior

Eliminar la flojedad de la correa de anclaje inferior.

10. Cierre y trabe la traba SnugLock®

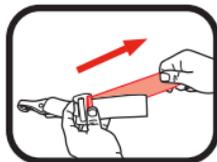
Cuando la flojedad se ha eliminado, cierre y trabe la traba SnugLock®. Asegúrese de que la correa de anclaje inferior esté bajo la traba SnugLock®.

11. **Vuelva a colocar la almohadilla del asiento**

Mueva el apoyacabeza a la posición correcta para su niño.

12. **Sujete el sistema de fijación**

Extienda el sistema de fijación al oprimir el botón gris y tirando de la correa y sujételo. Consulte el manual del dueño del vehículo para determinar el lugar específico.

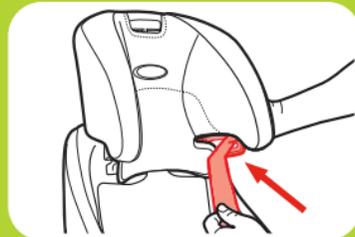
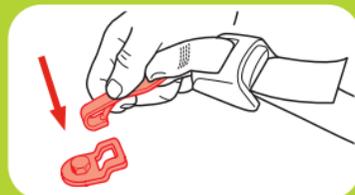


13. **Tensione el sistema de fijación**

Eliminar la flojedad.

14. **Pase el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro por la guía del cinturón del hombro en el apoyacabeza**

Consulte la sección 5-B para asegurar a su niño.

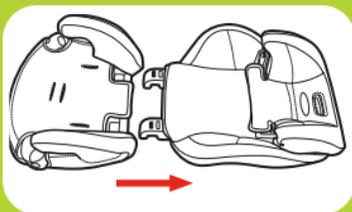


4 Asiento
elevado



4 Asiento elevado

4-C Instalación del asiento elevado sin respaldo



1. Saque el soporte de la espalda

Consulte la sección 4-B para obtener instrucciones sobre cómo sacar el soporte de la espalda.

Una vez que sacó el soporte de la espalda, guárdelo con las correas del arnés en un lugar seguro.

2. Ponga el asiento orientado hacia delante en el asiento trasero del vehículo

Colóquelo orientado hacia delante en el asiento del vehículo que tiene un cinturón para la falda y el hombro. La base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

Sujete siempre el asiento de automóvil con el cinturón de seguridad del vehículo, incluso cuando esté desocupado. En un accidente, un asiento de automóvil sin sujetar puede lastimar a los pasajeros.

Consulte la sección 5-C para asegurar a su niño.

! ¡ADVERTENCIA!

¡ADVERTENCIA! En clima frío, no use trajes para nieve o prendas abultadas en su niño cuando lo coloca en el asiento de automóvil.

La ropa abultada puede prevenir que las correas del arnés se ajusten correctamente. Para mantener cálido al niño, sujete a su niño al asiento de automóvil y ponga una frazada alrededor de él o ponga el saco del niño al revés después de sujetarlo.

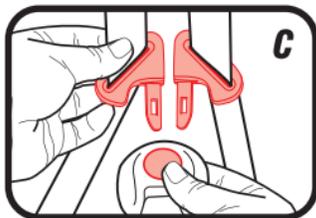


5-A Asegurar al niño con el arnés de 5 puntos

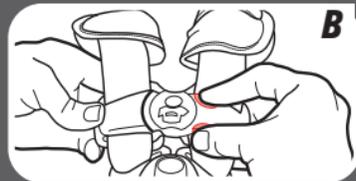
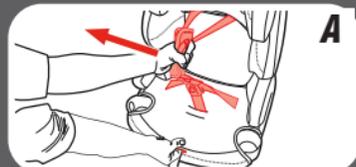
1. Afloje las correas del arnés

(A) Levante la palanca de liberación del arnés mientras tira hacia afuera las correas del arnés en la presilla del pecho.

(B) Destrahe la presilla del pecho y la hebilla de la entrepierna. **(C)** Ponga las correas del arnés en los costados.

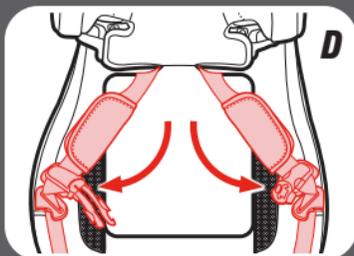


59

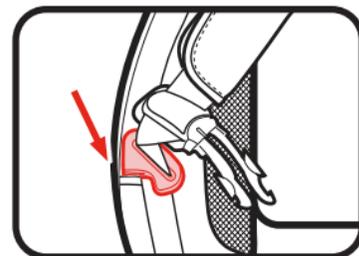


5 Asegurar
al niño

5 Asegurar al niño



(D) Ponga las lenguas de la hebilla en el bolsillo de almacenamiento de la hebilla.



2. Coloque a su niño en el asiento

Asegúrese de que la espalda del niño esté plana contra el respaldo del asiento de automóvil.

3. Ponga las correas del arnés sobre los hombros del niño y trabe la hebilla

Escuchará un “clic” cuando las lengüetas de la hebilla estén aseguradas en su lugar. Tire de cada lengüeta de la hebilla para asegurarse de que esté instalada con seguridad.

4. Asegúrese de que las correas del arnés estén a la altura correcta

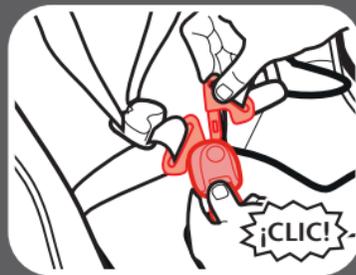
Orientado hacia adelante: Las correas del arnés deben estar **parejas o apenas por encima** de los hombros del niño y la parte de arriba de los oídos del niño debe estar por **debajo** de la parte de arriba del apoyacabeza.

5. Cómo subir o bajar la palanca de ajuste del arnés/ apoyacabeza

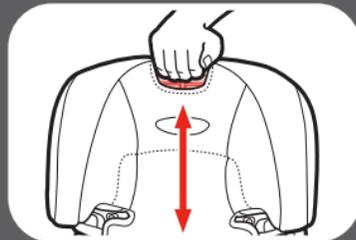
Apriete la palanca de ajuste y levante o baje el apoyacabeza para lograr la altura apropiada del arnés.



61

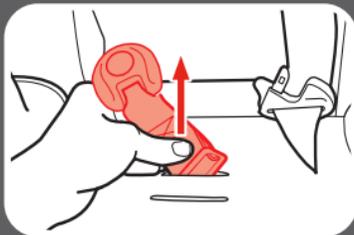
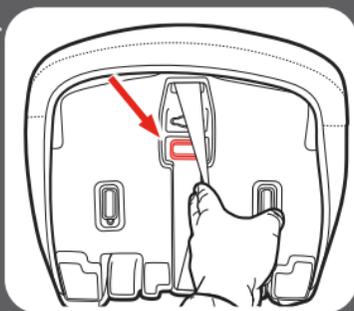


Orientado hacia adelante



5 Asegurar
al niño

**5 Asegurar
al niño**



6. Verifique la posición de la hebilla

La ranura correcta es la que está más cerca a su niño sin estar debajo del niño.

7. Cómo ajustar la correa de la hebilla

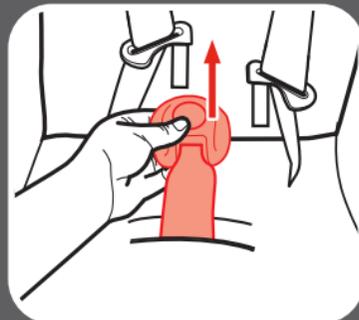
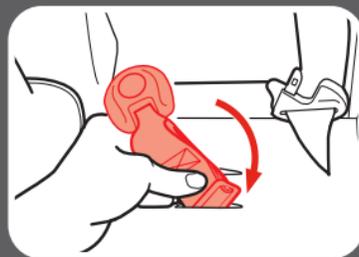
Desde el fondo del asiento de automóvil, gire el retén de metal al costado para poder pasarlo por la ranura con mayor facilidad.

8. Pase la correa de la hebilla del sistema de seguridad para niños como se indica.

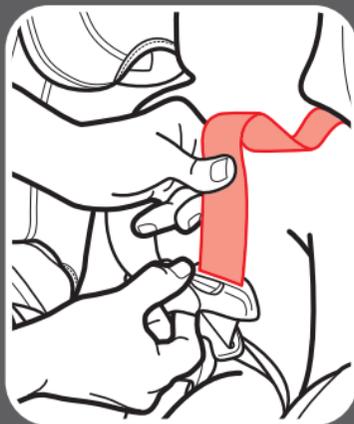
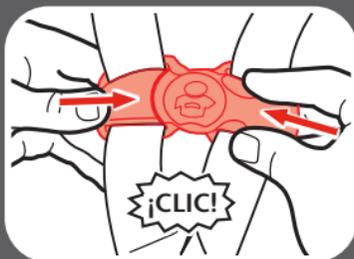
9. Inserte el retén de metal en la nueva ranura de la correa de la hebilla

Busque debajo del asiento de automóvil y pase el retén de metal.

10. Tire de la correa de la hebilla para asegurarse de que esté bien sujeta



5 Asegurar al niño



11. Trabe la presilla del pecho

Escuchará un “clic” cuando la presilla del pecho esté debidamente trabada.

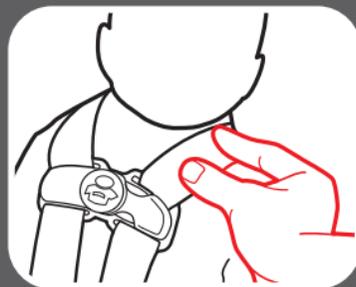
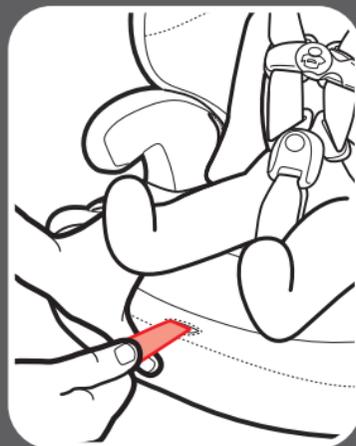
12. Elimine el exceso de flojedad alrededor de la cintura

Tire hacia arriba de la correa del arnés mientras empuja hacia abajo la presilla del pecho. Hágalo en ambos costados.

13. **Tensione el arnés tirando la correa de ajuste del arnés**

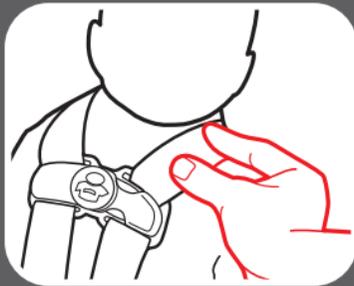
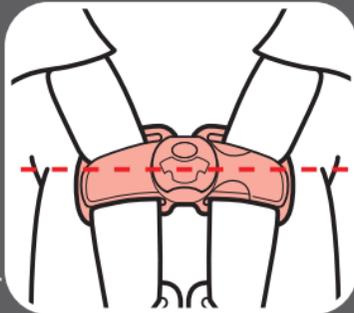
Un arnés tenso no deberá permitir que quede flojo. Se mantiene en una línea casi recta sin doblarse. No aprieta la carne del niño ni empuja el cuerpo del niño en una posición que no sea natural.

Cuando no puede doblar la cinta del arnés en el hombro de su niño, el arnés está lo suficientemente tenso.



5 Asegurar al niño

**5 Asegurar
al niño**



14. *Eleve la presilla del pecho al nivel de las axilas del niño*

15. *Verifique de nuevo la tensión y ajústela más si es necesario*

5-B Asegurar al niño en el asiento elevado con respaldo alto

!WARNING!

Use solamente el sistema de cinturón del vehículo para la falda y el hombro cuando sujeta a su niño en el asiento.

1. Ponga el niño en el asiento

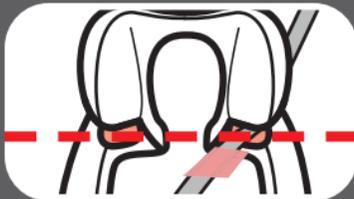
Pídale a su niño que se siente en el asiento, con la espalda plana contra el respaldo del asiento.

2. Pase el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro por la guía del cinturón de seguridad en el apoyacabeza



**5 Asegurar
al niño**

5 Asegurar
al niño



3. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro

Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo pase debajo de ambos apoyabrazos y que el cinturón para el hombro pase debajo del apoyabrazos en el lado con la hebilla.

Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo está baja a través de las caderas de su niño.

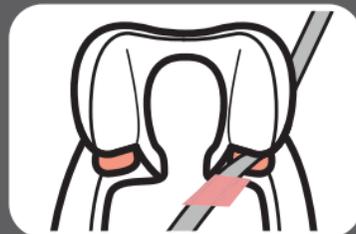
Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro pase por los hombros de su niño, entre el cuello y el borde del hombro. Las guías del cinturón deben estar parejas o apenas por encima de los hombros.

¿Está todo correcto?

Nunca use solamente el cinturón para la falda

Cinturón para la falda en frente del apoyabrazos y que cruza bajo en las caderas y los muslos

El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro

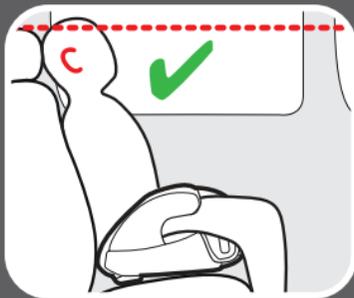


**5
Asegurar
al niño**

5-C Asegurar al niño en el asiento sin respaldo



5 Asegurar
al niño



! ¡ADVERTENCIA!

Use solamente el sistema de cinturón del vehículo para la falda y el hombro cuando sujeta a su niño en el asiento.

1. Ponga el niño en el asiento

Pídale a su niño que se siente en el asiento, con la espalda plana contra el respaldo del asiento del vehículo.

2. Los oídos deben estar por debajo de la parte de arriba del respaldo del asiento o del apoyacabeza

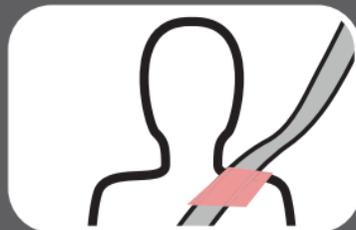
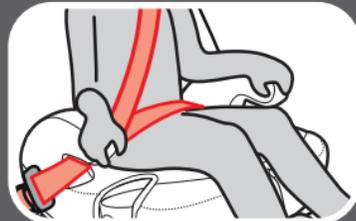
3. **Trabe el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro**

Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo pase debajo de ambos apoyabrazos y que el cinturón para el hombro pase debajo del apoyabrazos en el lado con la hebilla.

Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo esté baja a través de las caderas de su niño.

Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro pase por los hombros de su niño, entre el cuello y el borde del hombro.

Podría necesitar usar la presilla de posicionamiento del cinturón para obtener un buen calce. Consulte “Usando la presilla de posicionamiento del cinturón”



5 Asegurar al niño

¿Está todo correcto?



Nunca use solamente el cinturón para la falda

Cinturón para la falda en frente del apoyabrazos y que cruza bajo en las caderas y los muslos



El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro



5 Asegurar al niño



Usando la presilla de posicionamiento del cinturón

1. Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro esté en la zona roja como se indica

Si el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro está fuera de esta zona, **DEBE** usar la presilla de posicionamiento del cinturón.

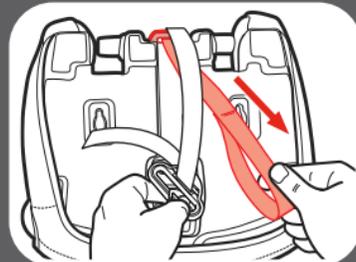
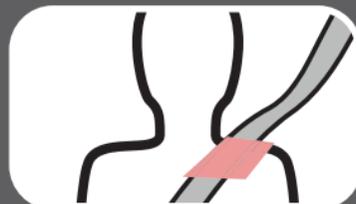
2. Sujete la presilla de posicionamiento del cinturón

La presilla de posicionamiento del cinturón del hombro **DEBE** estar sujeta a la ranura en el fondo de la base. Inserte el extremo con el nudo de la correa a través de la ranura en la parte de abajo del asiento exactamente como se indica.



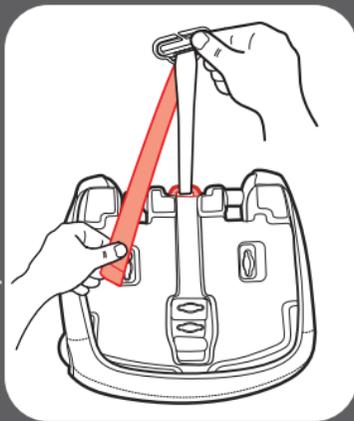
3. Pase la presilla y la correa por el nudo

Pase la presilla y la correa a través del extremo del nudo como se indica y tire la correa hacia arriba.



5 Asegurar
al niño

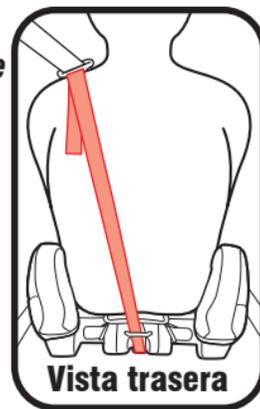
5 Asegurar al niño



4. El extremo libre de la correa debe mirar hacia el frente del asiento

5. Ponga el niño en el asiento, trabe el niño en el asiento y sujete la presilla de posicionamiento del cinturón

Con la espalda del niño plana contra el respaldo del asiento del vehículo, trabe al niño. Luego deslice la presilla hacia el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro como se indica.

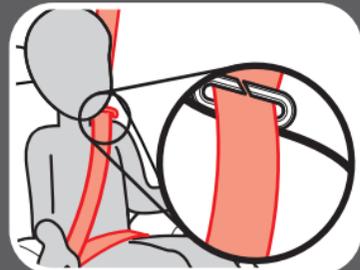
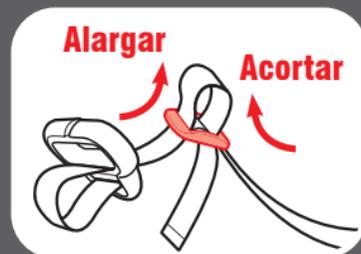


6. Ajuste la presilla de posicionamiento del cinturón según su niño

Alargue o acorte la longitud del cinturón como se indica.

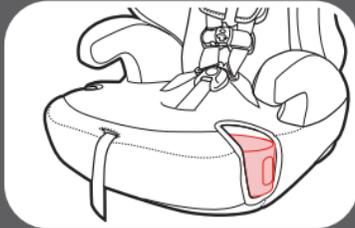
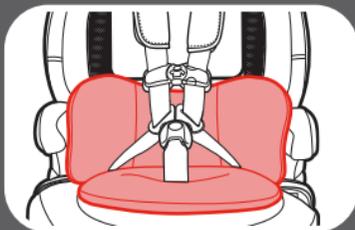
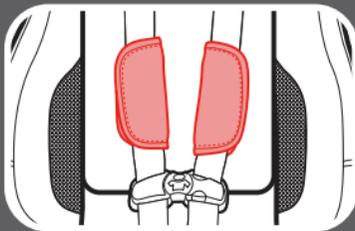
La presilla debería caer arriba del hombro como se indica.

Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo está baja a través de las caderas de su niño.



5 Asegurar al niño

6-A Accesorios *(en selectos modelos)*



Fundas del arnés

Asegúrese de que las fundas del arnés no interfieran con la colocación de la presilla para el pecho a la altura de las axilas.

Para sacarlas, destrabe las tiras de sujeción y sáquelas.

Soporte del cuerpo

El soporte para el cuerpo opcional puede usarse con niños de hasta 40 libras (18 kg). Para sacarlas, Tire de la hebilla a través del soporte del cuerpo.

Apoyavasos

Consulte la sección 2-A para instalar el apoyavasos.

7-A Cómo sacar el acoplamiento de anclaje inferior y el sistema de fijación

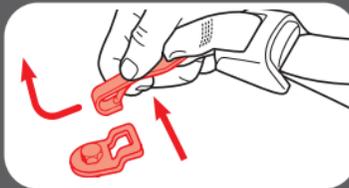
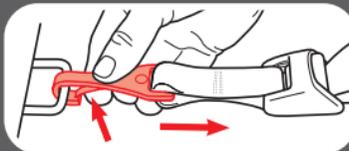
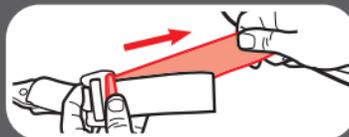
Acoplamiento de anclaje inferior

Para sacarlo, oprima el botón gris y tire la correa hacia afuera para liberar la tensión. Oprima el resorte del gancho. Empuje el gancho hacia dentro, levántelo, gírelo y tire hacia afuera en el sentido opuesto al punto de anclaje.

Sistema de fijación

Para sacarlo, oprimir el botón gris y halar de la correa para liberar la tensión.

Oprima el resorte del gancho. Empuje el gancho del anclaje hacia adentro, luego levántelo hacia arriba y aléjelo del anclaje del sistema de fijación.



7 Información
adicional



7-B Elegir la ubicación del asiento en el vehículo

Consulte el manual del dueño del vehículo para identificar los lugares del asiento.

El mejor lugar para colocar este asiento de automóvil es:

- El que recomienda el manual del dueño de su vehículo, y
- Resulta en una instalación segura de este asiento de automóvil

En caso de que no haya un asiento trasero disponible y/o no tiene otra opción que poner al niño que no sea un bebé en un asiento de automóvil orientado hacia atrás en un asiento delantero, la Administración Nacional de Seguridad de Tráfico en Carreteras (NHTSA) recomienda que tome las siguientes medidas:

- Asegurar que el niño esté debidamente sujetado según su edad y tamaño
- Mover el asiento todo lo posible hacia atrás
- Tener la seguridad de que el niño no está fuera de posición, tal como inclinado hacia adelante en el lugar de despliegue de la bolsa de aire
- Poner el interruptor de activación de la bolsa de aire, si está disponible, en la posición DESACTIVADA

7-C Lugares peligrosos para el asiento en el vehículo

Nunca instale este asiento de automóvil en uno de los siguientes lugares del vehículo:



asientos del vehículo orientados hacia atrás o el costado



orientado hacia atrás con una bolsa de aire delantera activada



modo asiento elevado con un cinturón de seguridad del vehículo solamente para la falda



7-D Cinturones de seguridad del vehículo

Consulte el manual del dueño de su vehículo sobre el uso del cinturón de seguridad del vehículo

Este asiento de automóvil se puede instalar usando un cinturón de seguridad del vehículo. Para lograrlo, necesitará cambiar el cinturón de seguridad al modo trabado para usar con asientos de automóvil. En los cinturones de seguridad de algunos vehículos, esto se logra con la placa de seguridad; en los cinturones de seguridad de otros vehículos, se logra con el retractor.

Términos del cinturón de seguridad del vehículo

Retractor

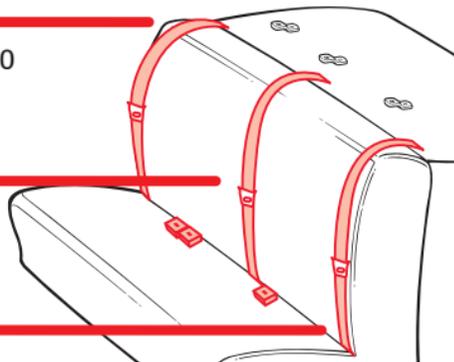
Un dispositivo que enrolla el cinturón de seguridad del vehículo que no se usa. A menudo está oculto en el interior de paneles de las paredes del vehículo o en el respaldo del vehículo.

Latch Plate

El extremo macho de un cinturón de seguridad con la lengüeta plateada.

Recodo del asiento

El lugar donde se unen el asiento y el respaldo.

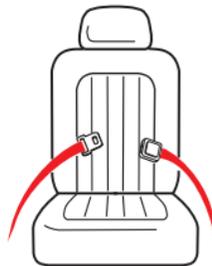


Identificación del tipo de su cinturón de seguridad

Hay dos tipos diferentes de cinturones de seguridad del vehículo que se pueden usar con este asiento de automóvil:



Cinturón de seguridad para la falda y el hombro
Tres puntos de conexión.
Se puede usar en todos los modos de uso del asiento de automóvil.



Cinturón para la falda solamente
Dos puntos de conexión.
SOLAMENTE se puede usar en el modo arnés.

Los siguientes tipos de cinturones de seguridad del vehículo **NO** se pueden usar con seguridad con este asiento de automóvil:



Cinturón para la falda con cinturón motorizado para el hombro



Cinturón para la falda o cinturón de seguridad del vehículo para el hombro montado en la puerta



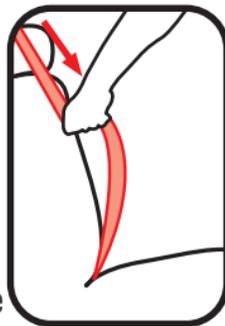
Cinturones adelante del recodo del asiento

Instalación del cinturón para la falda/hombro - Modos orientado hacia atrás y adelante

Consulte siempre el manual del dueño de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad de su vehículo.

Hay tres tipos de retractores: **ELR (Retractor con trabado de emergencia)**, **ALR (retractor con trabado automático)**, y **Mixto (pasar de ELR a ALR)**. Para determinar su tipo de retractor, use estos pasos:

1. Tire **lentamente** el cinturón hasta la mitad y pare.
2. Deje que el cinturón se retraiga varias pulgadas.
3. Trate de tirar el cinturón más hacia afuera. Si el cinturón no se puede tirar más, es **ALR**. Si se puede tirar más, pase al paso siguiente.
4. Tire **lentamente** el cinturón todo lo posible hacia afuera y luego deje que se retraiga varias pulgadas.
5. Trate de tirar el cinturón todo lo posible de nuevo hacia afuera. Si no se puede tirar, es **Mixto**. Si se puede tirar libremente, es **ELR**.



Nota: La mayoría de los vehículos fabricados después de 1996 tienen retractores Mixtos en el asiento trasera. Si tiene alguna pregunta sobre su tipo de retractor, consulte el manual del dueño de su vehículo o llame a Graco para obtener asistencia.

Cómo trabar el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro

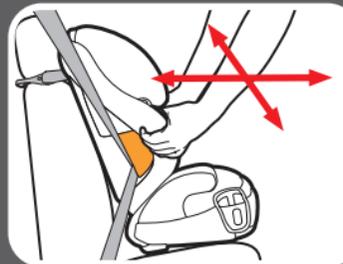
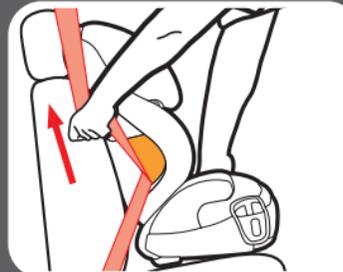
Placa de seguridad deslizante y retractor Mixto

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

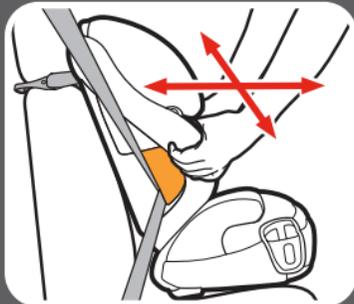
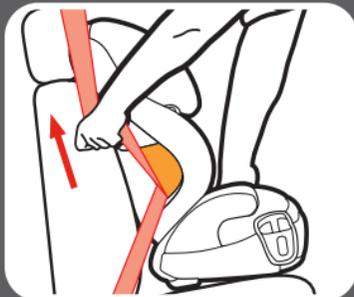
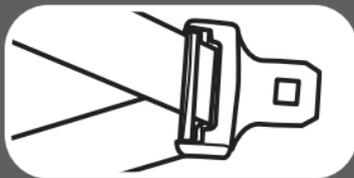
Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo.

Tire lentamente el cinturón de seguridad para el hombro todo lo posible para pasarlo al modo trabado. Luego, a medida que tira el cinturón de seguridad del vehículo para ajustarlo, ponga el resto de la cinta en el retractor.

Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).



7 Información
adicional



Placa de seguridad y retractor ELR

Una placa de seguridad que mantiene tenso el cinturón para la falda después de que fue ajustado; contiene una barra de metal en la parte de abajo del herraje que “traba” el cinturón en posición.

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Entonces, tire hacia arriba del cinturón de seguridad del vehículo para el hombro para que el cinturón para la falda se tense alrededor del asiento de automóvil.

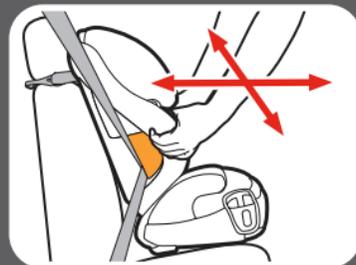
Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).

Placa de seguridad deslizante y retractor ALR

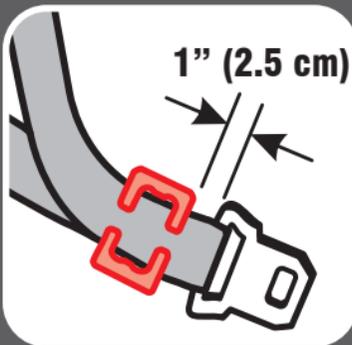
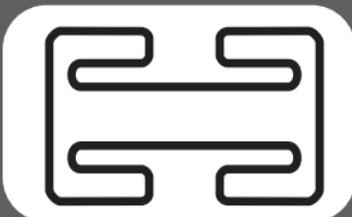
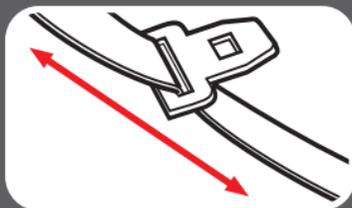
Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

Tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo lo posible hacia afuera. Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Luego, a medida que tira el cinturón de seguridad del vehículo para ajustarlo, ponga el resto de la cinta en el retractor.

Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).



7 Información
adicional



Placa de seguridad deslizante y retractor ELR

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

Con este retractor, necesitará usar la presilla de seguridad para trabar el cinturón de seguridad del vehículo.

Para obtener una presilla de seguridad llame al 1-800 345-4109.

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Ajuste apretadamente el cinturón de seguridad del vehículo. Mientras empuja el asiento hacia abajo, apriete las dos correas juntas detrás de la lengua de la hebilla. Destrahe el cinturón sin permitir que se mueva.

Sujete la presilla de seguridad a los cinturones para el hombro y para la falda como se indica.

Vuelva a poner el cinturón en la hebilla. Verifique que el cinturón para la falda no se mueve tirando con fuerza. Si el cinturón se afloja o se alarga, repita el procedimiento.

Instalación del cinturón para la falda – NO usar en el modo asiento elevado

Consulte siempre el manual del dueño de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad de su vehículo.

Placa de seguridad y sin retractor

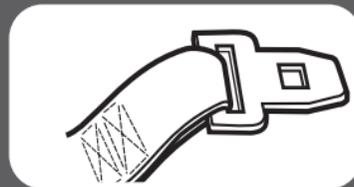
Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad para la falda por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Entonces, tire hacia arriba de la punta del cinturón para que el cinturón para la falda se tense alrededor del asiento de automóvil.

Placa de seguridad cosida y ALR

Tire lentamente el cinturón para la falda todo lo posible hacia afuera. Pase el cinturón de seguridad para la falda por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Luego, tire el cinturón de seguridad para la falda apretadamente mientras pone todo el resto en el retractor.



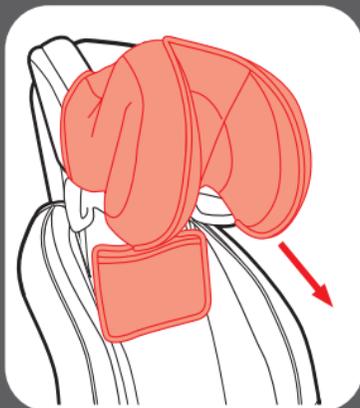
Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).



8-A Limpieza de la almohadilla del asiento



8 Cuidado y
limpieza



Consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones de lavado.

Almohadilla del apoyacabeza

Limpie con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la almohadilla para limpiarla.

Saque el arnés y la correa de la hebilla. Consulte la sección 4-B.

Saque la Almohadilla del apoyacabeza como se indica.

Lave la funda a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. NO USE BLANQUEADOR.

Funda del Asiento

Límpiala con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la funda del asiento para limpiarla.

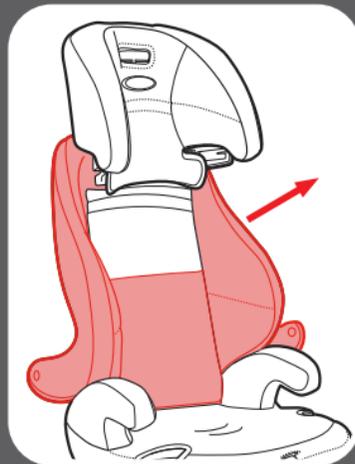
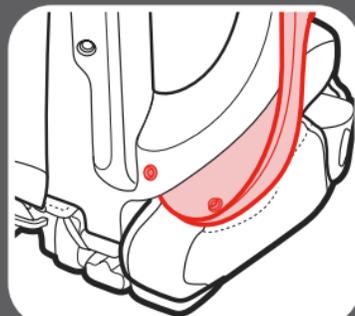
Para sacarla, destrabe los broches en el respaldo del asiento como se indica.

Saque el arnés y la correa de la hebilla. Consulte la sección 4-B.

Saque la funda del asiento como se indica.

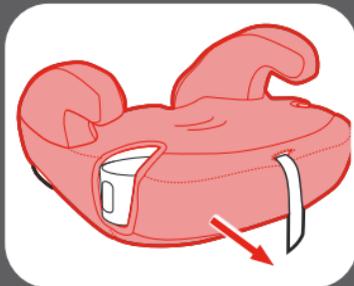
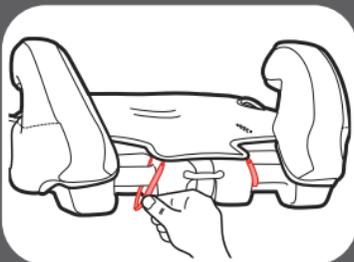
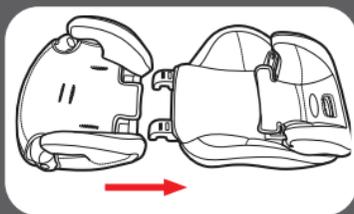
Lave la funda a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a instalar la funda del asiento.



**8 Cuidado y
limpieza**

8 Cuidado y limpieza



Consulte la sección 4-B para obtener instrucciones sobre cómo sacar el soporte de la espalda.

En la parte de atrás del asiento, desconecte las 2 correas elásticas inferiores de la almohadilla del asiento de los ganchos como se indica.

Saque la funda del asiento como se indica.

8-B Limpieza de la correa de la hebilla

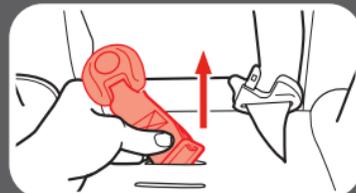
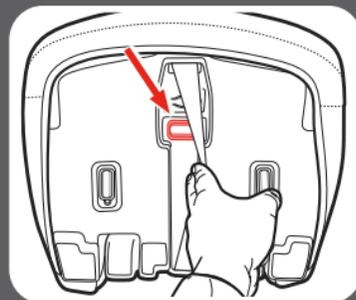
Recline el asiento de automóvil y busque el retén de metal. Gire el retén de metal hacia arriba por el armazón y la almohadilla. Desde adelante, tire la hebilla de la entrepierna hacia afuera.

Para limpiar la hebilla, póngala en una taza de agua tibia y agite suavemente la hebilla. Oprima el botón rojo varias veces mientras está en el agua.

NO SUMERJA LA CORREA DE LA HEBILLA. NO USE JABONES, DETERGENTES DE USO DOMÉSTICO ni LUBRICANTES.

Elimine el exceso de agua agitándolo y deje secar al aire. Repita los pasos lo necesario hasta que se trabaje con un clic. Vuelva a poner la hebilla en la misma ranura de donde la sacó. Tire de la hebilla de la entrepierna para asegurarse de que esté bien sujeta.

¡ADVERTENCIA! Inspeccione y limpie la hebilla de vez en cuando para eliminar cualquier objeto o desecho que pudiera prevenir que se trabaje.



8 Cuidado y
limpieza



8-C Limpieza del arnés y de la correa de anclaje inferior

Lave la superficie solamente con un jabón suave y un paño mojado. **NO SUMERJA LAS CORREAS DEL ARNÉS o LA CORREA DE ANCLAJE INFERIORE EN AGUA.** Hacerlo podría debilitar las correas.

Si las correas del arnés o la correa de anclaje inferior están deshilachadas o muy sucias, comuníquese con servicio al cliente en www.gracobaby.com o al 1-800-345-4109.

Notas

Notas

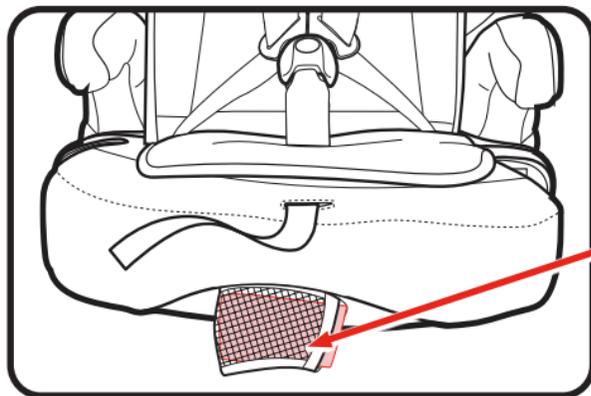
Notas

Piezas de repuesto

Para comprar piezas o accesorios en los Estados Unidos,
por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com

**0
1-800-345-4109**



Guarde el manual de
instrucciones en la bolsa
con símbolo del libro de
instrucciones como se indica.